

AÑO 1922



DEL 29 DE SEPTIEMBRE
AL 3 DE OCTUBRE

TERUEL

EN

DE SAN MIGUEL
FERIAS Y FIESTAS



Grandes Fiestas
EN TERUEL

CON MOTIVO DE LA TRADICIONAL

Feria de San Miguel

Y CON OCASIÓN DE LA VISITA

del Ilmo. Sr. Subsecretario de Instrucción Pública

Excmo. Sr. D. Carlos Castel



DEL DÍA 30 DE SEPTIEMBRE

AL 5 DE OCTUBRE
DE 1922

PROGRAMA

Día 30 de Septiembre

A las 21, (nueve de la noche)

Gran Traca en colores

La Banda Municipal recorrerá las calles y paseos, tocando alegres composiciones musicales.

Día 1.º de Octubre

Solemne apertura del Curso presidida por el Delegado del Gobierno de S. M., Diputado a Cortes del Distrito, y Director del Instituto del Cardenal Cisneros, Excmo. Sr. D. Ignacio Suarez Somonte.

ENSAYO DE GUIA DE TERUEL

Teruel, capital de la provincia de su nombre, es ciudad que ofrece grandes curiosidades a los turistas por conservar sus calles una fisonomía artística y poseer varios monumentos y joyas de inestimable valor.

Se halla situada en la margen izquierda del río Guadalaviar, un poco al sur de su confluencia con el Alfambra. Posée una buerta muy fértil y varias industrias, siendo dignas de mención las fabricaciones de carburo de calcio, resinas, curtidos, hilados, muebles, harinas, alfarería, baldosines hidráulicos, jabones, chocolates y trabajos en hierros en los que, sin duda alguna, se ha llegado a una perfección insuperada.

HOTELERES.—*España* (Paseo Infanta Isabel.—*Turia* (Paseo Infanta Isabel).

HOSPEDERIAS.—*Isidoro Martínez* (Calle de Nougés).—*del Vidrio* (Calle de Nougés).—*Utrillas* (Ronda del 4 de Agosto).—*Pilar* (Calle de Nougés).—*Forteza* (Paseo Infanta Isabel). *Rincón* (Calle del Tozal) etc.

RESTAURANTS.—*de la Estación* (Vda. é hijo de Alfonso Perez) y en los hoteles citados.

EDIFICIOS PUBLICOS.—*Ayuntamiento* (Plaza de la Constitución).—*Gobierno civil* (Calle del Instituto).—*Gobierno militar y zona* (Calle de San Benito).—*Oficinas de Hacienda* (Calle del Instituto).—*Obispado* (Plaza del 29 de Septiembre).—*Diputación provincial* (Plaza de la Dipu-

BANCO HISPANO AMERICANO

CAPITAL: 100.000.000 DE PESETAS
FONDOS DE RESERVA: 23.160.227,62 PESETAS

--- CASA CENTRAL: MADRID ---

SUCURSALES en: Albacete, Alcoy, Alicante, Almería, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Cabra, Cáceres, Cadiz, Calatayud, Cartagena, Castellón, Córdoba, Coruña, Ejea de los Caballeros, Estella, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Játiva, Jerez de la Frontera, Las Palmas, Linares, Logroño, Mahón, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Orense, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Sabadell, Salamanca, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Santiago, Sevilla, Soría Tarrasa, Teruel, Tudela, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafranca del Panadés, Zaragoza

Cuentas corrientes, Imposiciones, Situación de fondos, Monedas extranjeras, Cuentas de crédito, Compra - venta de valores, Custodia de valores, Cobro de cupones o dividendos, Negociación y cobro de letras, Ventas de giros, Cartas de recomendación y crédito, Cambio de billetes y monedas

SERVICIO DE INFORMACIONES

Realizando este Banco toda clase de operaciones propias de estos Establecimientos, invitamos a Vd. consulte nuestras condiciones para cualquier negocio u operación que tenga que efectuar.

SUCURSAL DE TERUEL;

GLORIETA DE GALAN Y CASTILLO

De 11 a 13, CONCIERTO en la Plaza del Mercado.

A las 15'30 (3 y media de la tarde),

Extraordinaria corrida

en la que se lidiarán SEIS TOROS de la acreditada ganadería salamanquina de "CARREROS" hoy de D. J. Manuel Sánchez. con divisa



blanca y negra, por los afamados diestros

Bernardo Casielles

Manuel Soler (Vaquerito)

Y

Nicanor VILLALTA

De las 21 a las 24, (9 a 12 noche), en la Plaza del Mercado

BALLE POPULAR

Día 2, a las once

descubrimiento de la placa, poniendo a la Plaza del Mercado el nombre de

PLAZA DE CARLOS CASTEL

Las autoridades y Corporaciones saludarán en el Salón de actos públicos de las Casas Consistoriales al Ilmo. señor Subsecretario de Instrucción Pública, y seguidamente se organizará la comitiva, presidida por el Excmo Sr D. Carlos Castel, dirigiéndose al Mercado donde se verificará la ceremonia.

A las 13, en las Casas Consistoriales,

Banquete de Gala

ron la trágica destrucción de ésta por las tropas de Hannibal; sin embargo su historia positiva, con cotización acreditada en el campo científico, no comienza hasta el siglo X. Entonces fué poblado e fortaleza mora a la que el Cid sometiera en sus correrías desde el *Poyo de Monreal* y cuando el héroe Castellano pasó a Valencia continuó en poder de los moros hasta 1176 en que D. Alfonso II de Aragón la reconquistó, dándole su carta de población y despues fuero

Contribuyó eficazmente a la reconquista de todo el territorio durante el final de este siglo y comienzos del siguiente (XII-XIII); ayudó a D. Jaime en la conquista de Valencia y durante el XIV dedicose al robustecimiento de su Comunidad. una de las más ricas del reino de Aragón

En el XV dió a su patria varones preclaros como D. Francés de Aranda, el padre de los pobres de Teruel, y el Juez Villanueva que dió su vida por las libertades de la ciudad.

Sus hijos se batieron ante los muros de Granada y cruzaron los mares con las carabelas de Colón.

Siguió durante los Austrias y Borbones el movimiento general de la nación española distinguiéndose siempre por una gran lealtad puesta en prueba cuando la invasión Francesa a la que supo oponerse con tesón bravío.

Por último en nuestros días vertió su sangre en aras de la libertad, durante los días de la guerra civil

A Teruel se llega por la estación del ferrocarril Central de Aragón. Las líneas de automoviles de servicio público, tienen sus paradas y administraciones, en el Paseo de la Infanta Isabel las de Albaracín y Ademuz, y en la Ronda del 4 de Agosto la de Alcañiz.

Saliendo de la estación del ferrocarril, se encuentra en primer término la *Gran Escalinata* de acceso, construída en 1920-21, inspirándose en la arquitectura mudéjar. En el centro de la plazoleta, un alto-relieve obra de Aniceto Marinas, representando la escena culminante de los Amantes de Teruel: obsérvense los notables trabajos en hierro debidos a los Abad, y la cerámica, obra de Ros.

La escalinata termina en el Paseo de la Infanta Isabel, lugar de reunión del público; magnífica vista sobre la huerta del Turia; otra escalera conduce a la

"LA PROVINCIA"

DIARIO DE LA MAÑANA

AMPLIA INFORMACIÓN TELEGRÁFICA
COLABORACIÓN ESCOGIDA
DEFENSOR DE LOS INTERESES TUROLENSES
INFORMACIÓN REGIONAL

Si no es V. suscriptor sus-
críbese inmediatamente.
¿Lo es V. ya?—Busque
otro suscriptor.—Es el
mejor medio para impul-
sar el progreso turolense.

SUSCRIPCIÓN:

2 PESETAS MES.

— Anunciar en este periódico es vender

ADMINISTRACIÓN: NOUGUÉS, 27

Banco de Aragón

ZARAGOZA

CAPITAL: 10.000.000 DE PESETAS

SUCURSALES: Huesca, Soria, Teruel, Alcañiz, Barbas-
tro, Calatayud, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros,
Jaca, Tarazona y Tortosa

Cuentas corrientes en pesetas y moneda y extranjera, abonando interés

IMPOSICIONES

A tres meses, se abona. . . 2 1/2 o/o anual
A seis » » 3 o/o »
A un año » » 3 1/2 o/o »

Cartas de Crédito, giros, órdenes de entrega, préstamos,
cuentas de crédito, negociaciones de cupones, descuento de
letras sobre todos los países, cambio de monedas, compra-
venta de valores nacionales y extranjeros y demás operacio-
nes bancarias

CAJA DE AHORROS

3 por 100 de interés y premios por
sorteo para estimular el ahorro.

CAPITAL de los imponentes en 31 de Agosto de 1922:
PESETAS, 24 803.070, 15 en 17.829 libretas en circulación

Los imponentes y clientes de este Establecimiento tienen,
además de la garantía de sus capitales, la del Banco y sus
reservas que ascienden a

PESETAS: 12.200.000

SUCURSAL DE TERUEL: PLAZA DEL MERCADO

HORAS DE CAJA:

de 9 y media a 1, y de 3 y media a 4 y media.



"La Aragonesa"

Fábrica de gaseosas y Hielo,

Depósito de cerveza marca "DAMM."

MANUEL BOSCH

2, Calle de los Aliados, 2, TERUEL,

SASTRERÍA DE

ROMULO RUIZ RUBIO

GRANDES NOVEDADES EN GÉNEROS

PARA CABALLERO

TERUEL.

SAN JUAN, 27

CASIMIRA BEJARANO MUÑOZ

ULTRAMARINOS::SALAZONES

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Plaza del Mercado, núm 18.—TERUEL.

FÁBRICA DE EMBUTIDOS EN CANDELARIO

CAFÉS TUESTE
DIARIO

ULTRAMARINOS FINOS

CASA DE

JULIO ECED

— San Juan, 7.—TERUEL.—

FÉLIX ESTEVAN JIMENEZ

CONTRATISTA de obras dentro y fuera
de la población. Antes de edificar consúl-
tase.—Calle de la Parra, núm. 14, 2.^o
TERUEL.

RODRIGUEZ Y PARDOS

G A R A G E

Automóviles de alquiler
Taller de reparaciones
Stock Michelin
:: Gasolina
Accesorios

8 PASEO INFANTA ISABEL, 8
TELÉFONO 107



Glorieta de Galán y Castillo, con jardines públicos y un pabellón lo ide se celebran fiestas de Sociedad. Saliendo del paseo de la Infanta Isabel, se entra en la ciudad por la calle de la Democracia; el comercio más importante tiene sus locales en esta calle y en la Plaza del Mercado, calle de San Juan y calle de Joaquín Costa.

La plaza del Mercado es el centro de vida de la ciudad; en ella hay una fuente coronada por el *torico* heráldico, en bronce, de autor desconocido.

A la izquierda arrancan las calles de los Amantes y Venerable Francés de Aranda y a la derecha hay una cuesta (Calle de Hartcumbush.) que conduce a la Iglesia de San Pedro, y sigue a los barrios altos de la antigua Judería.

IGLESIA DE SAN PEDRO.—Famosa por ser el lugar donde se desarrolló la tragedia de «Los Amantes», cuyas momias pueden visitarse en ella. La iglesia cuya torre y abside son mu tejares, (siglo XIII), posee un magnífico retablo plateresco del Joli (altar mayor) y otro del mismo estilo, policromado, dedicado a Stos. Cosme y Damián.

La calle de los Amantes conduce al Ayuntamiento y termina en la maravillosa torre de San Martín, (siglo XIII), una de las dos muestras más espléndidas del arte mudejar, declarada, en unión de la del Salvador, monumentos nacionales.

En la misma plaza que la torre, la Iglesia del Seminario, magnífico ejemplar de estilo barroco, único en el mundo por su integridad, (siglo XVIII).

En la casa del Ayuntamiento interesantísimo archivo, con varios pergaminos y códices únicos, a partir del año 1208. Conserva varios cuadros y retratos de algún valor.

En la plaza del Ayuntamiento el Instituto con

en honor del Excmo. Sr. D. Carlos
Castel

A las 15 y 30. (3 y media de la tarde)

GRAN FESTIVAL TAURINO

rejoneándose DOS NOVILLOS por el
afamado caballero en plaza,

Emilio R. Boltañés

siendo estoqueados en caso de no morir
de los rejones, por el novillero

MANUEL MARTINEZ

Además se lidiarán CUATRO becerros por una cuadrilla de

CHARLOT'S

A las 18, (6 de la tarde),

El Círculo de Obreros, ofrecerá a su

protector el Excmo. Sr. D. Carlos Castel

Una Merienda al estilo del País

A las 21, (9 de la noche)

Castillo de Fuegos Artificiales

en la Plaza de Carlos Castel.

EL CIRCULO DE RECREO TUROLENSE
en honor del Ilmo, Sr. Subsecretario de
Instrucción Pública, celebrará

BAILE DE SOCIEDAD

Día, 3 a las once

en el Salón de actos públicos, el Exce-
lentísimo Ayuntamiento, reunido en se-
sión extraordinaria honrará al celoso y
competente Ingeniero Ilmo. Sr. D. Fer-
nando Hue de la Barrera, entregándole
el título de

Hijo Adoptivo de Teruel

JOAQUIN ASENSIO MUÑOZ

FABRICAS DE JABONES Y CHOCOLATES
ALMACÉN DE ACEITES
SALAZONES
ULTRAMARINOS Y VINOS

Abonos y primeras materias para el
mismo.

Paseo del Ovalo, núms. 5 y 7. --- TERUEL

Manuel Utrillas

COMPRA-VENTA DE
TRIGOS, HARINAS, SALVADOS,
CENTENO, CEBADA.

→ **VENTAS AL** ←
POR MAYOR Y MENOR.

25, Calle de la Democracia, 25. --- TERUEL.

Restaurant de la Estación

VIUDA E HIJO DE ALFONSO PEREZ

JARDÍN DE RECREO

Gran variedad en helados y pastelería, Cerveza muy fría, de las acreditadas marcas Aguila y Mahou, Aperitivos, Gran surtido en mariscos y fiambres, etc

Servicio a la carta y por cubiertos desde CINCO pesetas en adelante con un selectoy variado MENÚ.

Especialidad de la casa en el servicio de Banquetes y Lunchs.

Andrés Esteban

Constructor de Obras

PARRA, 4 TERUEL

gabinetes-museos para varias enseñanzas y valiosa biblioteca. Enfrente la

CATEDRAL.—Ocupando el sitio de la primitiva iglesia de Teruel. Conserva la torre mudejar del siglo XIII, artesonado del siglo XIV, (monumento nacional, único en su género) y cimborrio de esbelta silueta también mudejar con grandes influencias orientales, (siglo XVI).

En el interior otro gran retablo de Jólí y capillas de gran mérito como la de la Presentación, con retablo gótico, (siglo XV), y otras con pinturas de Bisquert. Muy notable verja en el coro.

En la sacristía varios cuadros entre ellos uno de López, y joyas como la Custodia, Cristo italiano en marfil, y bustos de plata repujada de Sta. Emerenciana, Sta. Jerónima y Santa Emerenciana. Valiosa colección de ornamentos, admirablemente dispuestos para poder ser vistos.

Por la puerta occidental de la Catedral se sale a la Plaza del 29 de Septiembre. Estatua, en el centro, del hombre de estado aragonés D. Francés de Aranda que vivió en el siglo XV. El bronce es obra de Pailao, (1902).

En la misma plaza el Palacio de Obispo, conservando las características de las edificaciones aragonesas, (siglo XVIII).

Saliendo de la plaza del Mercado, por la calle de Joaquín Costa y tomando a la izquierda la de Juan Pérez, se llega a la Plaza de la Libertad; en el centro de ella, un monumento conmemorativo de los héroes de los sitios de Teruel en 1874.

En el frente de la plaza, la Casa de la Comunidad, estilo Renacimiento, (siglo XVI).

Una calle que desciende, (calle de San Miguel) conduce a la carretera de Teruel a Cortes. Gran vista de «los Arcos», viaducto-acueducto del siglo XVI,

obra de Pierres Bedel; desde el viaducto puede verse la torre del antiguo convento de la Merced, (mudejar del siglo XIV).

Siguiendo la ronda de circunvalación, donde están los Arcos, se pueden visitar varias torres de la antigua muralla, entre ellas la Bombadera y Ambeles (siglo XV), y San Esteban (siglo XII). Puede volverse a cruzar el Paseo de la Infanta Isabel, visitando la torre del Salvador, gemela con la de San Martín, y descender después al convento de San Francisco, obra gótica del siglo XIV.

Junto a él restos del palacio de Parcent y por su parte posterior puede ascenderse, por la cuesta de la «Andaquilla», a ver el portal del mismo nombre, interesante obra moruna del siglo XI.

Disponiendo de tiempo pueden visitarse otras mil curiosidades como la torre de San Andrés; el busto mascarilla de Gil Sánchez Muñoz, papa nacido en Teruel, que renunció a la tiara terminando el cisma, (siglo XV); el tríptico flamenco de Santiago; los dos talleres barrocos del convento de Sta. Teresa y varios cuadros de la Escuela de Murillo en este convento y en el de Sta. Clara.

Son notables los aleros y la disposición de algunos patios como el del palacio de Justicia (calle de los Amantes), pero su descripción no encajaría en los estrechos límites que nos hemos impuesto al redactar esta pequeña guía artística.

A las 13'30 (1 y media tarde).

La Excma. Diputación Provincial obsequiara a nuestro ilustre huésped con

UN BANQUETE

A las 16, (4 tarde),

tendrá lugar en las Casas Consistoriales, la adjudicación y entrega de premios a los ganaderos que hayan merecido la distinción con arreglo al concurso abierto cuyas condiciones se detallan en el programa de Feria.

La Sociedad Económica Turolense ofrecerá un

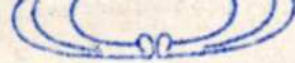
Five o'clock tea

en su domicilio social.

De las 18 a las 21, (6 tarde a 9 noche)
en la Escalinata

VERBENA





El Presidente de la Comisión de Ferias,
 Manuel Mirillas,

Teruel 24 de Septiembre de 1922.

iluminaciones.
 edificios públicos y particulares vistas
 Durante los días de feria lucirán los
 a las Autoridades y socios.

ofrecerá un homenaje de cariño al Exce-
 lentísimo Sr. D Carlos Castel, invitando
EL CASINO "EL MERCANTIL"

A las 23, (once noche)

: TRAMA :

A la 21, (nueve noche),

